轉載

日蘇合作開發西伯利亞具體化

【下】

每年可獲一千二百萬噸的液化天然氣　總投資額約為二十億美元到三十億美元。美國的德克薩斯　伊斯坦　特蘭斯米遜公　和艾爾巴素，天然氣公司，均表示要參加，惟未正式決定　不過，從蘇聯總統關於能源的諸文看來，美國對於此項計劃的洽商業已大有進展。

三、　頁島的大陸棚　或稱大陸礁層），埋藏大約五十噸的石油和天然氣　計劃將其開發　運往日本，投資總額約為二億三十萬美元。

蘇聯外　葛羅米柯去年二月訪問東京，與日本外相福田會談時，對於兩國合作開發西伯利亞資源問題，即已原則上達成了協議　迨至最近，田　首相在致蘇聯共黨書記布里茲涅夫的親筆信中　據說已把合作開發西伯利亞的意思　包括進去　但日本政府首腦把同時推　西伯利亞　項開發計劃的意見　具體地告訴　聯方面，這即還是第一次。

如欲實行上述三項計劃，須向蘇聯方面提供的銀行貸款，總額超過四十億美元。在過去一段頗長的時間中，日本政府內部，曾有不少人強烈表示反對。他們認為：「對於體制不同的國家，提供巨額的銀行貸款，很成問題。除此之外，在外交上，又刺激中國。因此，殊不宜於積極推進」。

然而，日本政府方面認為，在日本的全部石油消費量中，約有百分之七十依靠中東的產油國　以石油輸出國機構為中心的產油國，向大量消費國發動的加價攻勢，最近日趨激烈　處於此種情勢之下，日本殊有多方設法獲得資源的必要。何況，整個世界都在高叫「能源危機」。預料到一九八〇年代時　日本，歐洲共同市場，美國之間，難免為了中東的原油，而發生爭奪戰。因此，即使軍事基於確保能源的觀點，亦應決定推　西伯利亞的開發計劃。

除了上項理由之外，本經濟界當中，有一派主張先行實行雅庫次克的開發計劃。

【下轉左上欄】

【接轉載版】

另一派則主張先行實行秋明油田的開發計劃　兩派互相爭執　相持不下。經濟界的首腦認為，此種情形，在同蘇聯交涉的時候　會發生惡劣的影響，於是逼迫政府同時推進三項計劃　遂迅速具體化。

不過　蘇聯遠東區石油生產太少而它在此一地區的需要，單以太平洋艦隊和陸，空軍各種車輛，飛機來說，每年即達數百萬噸之多，以上大部份　從歐洲運輸接濟。日本協助蘇聯開發西伯利亞石油和天然氣的結果，將為蘇聯消除上項困難。不僅如此　從秋明油田到太平洋岸納賀特卡港的運油管，長達四千三百公里，沿着中蘇邊境敷設，又具有軍事意義　對於遠東大局，影響不小，單單這一點　就非常值得重視。

（續完）

食在廣州又一新

（廣州訊　春季交易會本月十五日在廣州舉行，自更加地接待來自五大洲的外國朋友和港澳同胞，廣州的服務行業已做好準備工作，努力使來賓在居住，飲食，交通　遊覽方面都感到滿意。

一幢供外商住宿的賓館大廈已經落成。內部裝修正在緊張進行，外三樓起可以接待外賓　這座新賓館叫做流花南樓。位於三元里流花賓館的南邊　它有房間四百二十八個，其中三百七十三個單人房，大十五個雙人房，日租分十四元、十六元兩種

廣化賓館的餐室頗有特色　可以接辦筵席，筵開十八桌　本屆交易會的開幕酒會。

「未完」

哀謝

先考諱和號昌機梁公府君痛於一九七三年四月二日病終於網聖約瑟醫院享壽積閏八十有八歲不孝等遠居祖國未克親視含殮聞耗謹遵禮成服叨蒙南平別墅代為辦理喪事並於同月十二日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行出喪禮安葬於山景墓園　荷蒙宗親戚友世誼惠贈賻儀花圈並親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤子　春生泣血稽顙
媳婦　甄氏拭淚謹註
男女孫各一名
惠贈芳名　恕不稱呼

（賻儀）梁子濃十元，南平別墅，修贊，修匯，培灼，每五元。雲材，樹農，胡岳，唐仲平，岑連開，茂泉，何貽頌，鄭忠權，忠秀，文杰，榮廣　每二元。岑煜　崇敦　明裕，鄭活光　業強，維城　每一元　以上均合家。

（花圈）恩平會館，南平別墅，梁啓覲，修贊，秀美同。梁松光，遠美，瑞扶，春堯同。梁修沾，修怡，源財同。梁炳璇，松恩　松華同。唐奕概　鄭家賀，遠讓　業才，尚藝同，譚恭泮，張續炳，鄭如勝　忠利　榮安同。鄭松品　仟聲　翹聲，張兆俊，馮渭棠同。何國，百隆，黎欽　鄭尚清，水清同。岑錫維，兆英　毓秀，鄭廣林，嘉華同。黎榮韞，岑寶資，鄭如山，齊鉅，福璋同。以上均合家

（素車）南平別墅，鄭連長，華銳，連好　梁惠俸，唐繼，馮福貴同　鄭偉疇，尚植，慶歡　尚靖，進崇　黎仁杰同。梁雲燕　馮宏職，陳昌　鄭頌廷　厚殷，續業同，以上均合家。梁啓覲　修續，秀美，松光，春堯，遠美　瑞扶　修沾　修怡，源財同

如有錯漏　祈為原諒

× × ×

廣州樓
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501 687-8502
正宗粵菜　精美點心
喜筵壽酌　晚飯宵夜
豐儉隨意
新營業時間
星期壹至星期五　由上午十壹時至五時
下午由五時至十時
星期六至星期日　由上午十時至三時
下午由五時至十時
逢星期式休息

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午十時半至下午三時，又由下午五時至十時。
每逢星期三休業一天
電話：八八五、一七式、八八四、五九式三
高街：五五五號

豪士汽車出租公司
片打街卡羅街轉角
（唐人街中心）
請撥電話 682-8694
專員接送　完全免費
HOST Rent-A-Car
大小汽車　應有盡有
忠誠服務　取價公道

華益實業公司
WEST - EAST REALTY LTD
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881
何榮寶 325-898
周榮寶 327-6621
陳翠蓮 876-7771

埠仔觀菓舖連賣業　離埠約八百里在公路旁，新傢俬，冷埠毯及冷氣設備，另有三睡房住宅壹所，每年生意十七萬五千元，取價八萬九千元　先付式萬元，餘充銀期　問陳翠蓮
▲DELTA區新屋十幢—三睡房大睡房內有花洒設備新地區取價自三萬四千九至三萬八千五百元
▲西區二睡房住宅—二十街內三七五號，取價三萬八千五百元。
▲西區四睡房—四十一街西三三四九號，三萬七千五百元，以上兩住宅請先看外邊，再電約看內部為要
▲乾洗業生意八間—三間連賣業、獲利廿一分，21% 取價一百十萬元。
▲柏文樓—十組十二萬九，十七組廿一萬五，二百零六組三百萬元，二百四十組五百八十萬元
（詳情問張雙元）

竹林園酒家
BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C

旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone 684-3520
Vancouver 4, B. C.
種有並
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啓

大酒家作風
大衆化價錢
東方情調　氣派豪華
午餐
晚宴
筵席
菜譜豐富
式飲式食
電話：六八三·壹九三五

利民公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451
最新運到
急凍原隻
響螺
適合酒家
或家庭用戶

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.
各種什貨　油米茶糖
各江海味　呂宋牙或
地道藥材　國產成藥
瓷器碗碟　各種俱備

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824
特價介紹　國產傢俬
美觀實用　送貨上門
品種包括
全鋼摺椅　摺枱　摺凳　書架
打字機枱　熨衫板　麻雀檯
日期：由四月廿六日至卅日止
保證最平　保證滿意
歡迎參觀　歡迎選購

翠華園
Pavilion Garden
(Restaurant)
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話；687-2608
食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽讌　隨意小酌
晚飯宵夜　豐儉由人
這裡有：家鄉風味的菜餚　雅俗共賞的音樂
也正是：親友團聚的樂園　知己談心的雅座
正宗粵菜　用料有別
式式新穎　與衆不同

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import Export Wholesale Distributor
177 Beatty St. Vancouver 3 B.C.
Phone 687-2651 687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734
新到大帮
大沙田柚　水仙花頭
泮塘蓮藕　沙坪粉葛
大肉生羌　紅芽芋仔
桂林馬蹄　桂林芋仔
精製大帮
腊味臘鴨臘腸「牛肉干」發行